

## Marketing & Texte.

Alte Landstr. 18  
85521 Ottobrunn  
Fon (089) 84 24 67  
Fax (089) 89 86 03 15  
info@sies-marketing-und-texte.de  
www.sies-marketing-und-texte.de



1991 schloss Margit Sies-Gurel ihre Ausbildung am Englischen Institut in Heidelberg ab, einer staatlich anerkannten Sprachen- und Dolmetscherschule. Sie ist geprüfte Übersetzerin für englisch und spanisch und seit 1992 am Landgericht München (I) beeidigt für beide Sprachen und befugt, **beglaubigte Übersetzungen** anzufertigen.

Berufspraxis sammelte sie in verschiedenen Münchner Firmen, Schwerpunkt Sondermaschinenbau und KFZ-Zulieferer, zuletzt 2000-2004 bei einem Unternehmen der Kältetechnik im Vertrieb.

An der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie München erwarb sie 2000 im Abendstudium den Abschluss in BWL, 2006 folgte das Aufbaustudium **Marketing**. Bei ihrer Tätigkeit als freiberufliche Übersetzerin liegt ihr fachlicher Schwerpunkt im Bereich Recht & Wirtschaft.

Ihr Interesse am Marketing und der ständigen Frage, was Kunden zum Kauf bewegt, gepaart mit der Leidenschaft für Sprache und Begeisterung für neue Medien, lassen sie mit spitzer Feder Produkte und Dienstleistungen im rechten Licht präsentieren. Auf Papier und im Web, für Google und den Rest der Welt.

Seit langem beschäftigt sie sich mit den Themen Suchmaschinen-Optimierung (SEO) und Online-Marketing, da sie immer wieder fasziniert ist von den Möglichkeiten, die diese Werbeformen, einzeln oder als Teil des Marketing-Mix, bei geringen Kosten gerade Freiberuflern und kleinen und mittleren Unternehmen bieten.

Sie schätzt Netzwerke wie Xing und den Texttreff.

Privat liebt sie, neben Mann und Sohn (\* 2007), Segeln, Pferde, Kampfsport, Natur, gutes Essen, Bücher und natürlich (oder trotzdem?) ... das Internet ☺